

№ 86 (19851) 2011-рэ илъэс БЭРЭСКЭШХУ ЖЪОНЫГЪУАКІЭМ и 6

ОСЭ ГЪЭНЭФАГЪЭ ИІЭП

## Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэмрэ и Правительствэрэ ягъэзет

### Адыгэ Республикэм и ЛІышъхьэ и Указ

Р. А. Хэшхым щытхъуціэу «Адыгэ Республикэм культурэмкіэ изаслуженнэ Іофыші» зыфиіорэр фэгъэшъошэгъэным ехьыліагъ

Адыгэхэм якультурэ икъызэтегъэнэжьын, Адыгэ Республикэмрэ Краснодар краимрэ ащыпсэурэ лъэпкъхэм азыфагу илъ ныбджэгъуныгъэм игъэпытэн иlахьышхо зэрахишІыхьэрэм фэшІ щытхъуцІэу «Адыгэ Республикэм культурэмкІэ изаслуженнэ ІофышІ» зыфиІорэр

Хэшх Руслъан Аслъан ыкъом — къалэу Шъачэ лъэпкъ культурэхэмк э и Псыш оп э гупчэ и Адыгэ гупчэ идиректор фэгъэшъошэгъэнэу.

Адыгэ Республикэм и ЛІышъхьэу ТХЬАКІУЩЫНЭ Аслъан

къ. Мыекъуапэ, мэлылъфэгъум и 29-рэ, 2011-рэ ильэс

## <u>ЛІЫШЪХЬЭМ</u> изэІукІэгъухэр

Адыгэ Республикэм и Ліышъхьэу Тхьакіущынэ Аслъан муниципальнэ образованиеу «Тэхъутэмыкъое районым» иадминистрацие ипащэу Пщыдатэкъо Ризо тыгъуасэ ригъэблэгъагъ. Іофтхьабзэм хэлэжьагъ АР-м и Премьер-министрэу Къумпіыл Мурат.

ЧІыгу зэфыщытык Іэхэм ык Іи къэлэгъэпсыным альэныкьок Іэ щы Іэ законодательствэр 2010-рэ ильэсым ият Іонэрэ ильэсныкь орэ 2011-рэм иапэрэ мэзищрэ районым зэрэщагьэцэк Іагъэм тегущы Іагъэх.

ЧІыгу Іахь къаІызыхы зышІоигъо цІыфхэу ыпштәкІэ зигугъу къэтшІыгъэ районым иадминистрацие къеуалІэхэрэм ялъэІу тхылъхэм игъом зэрахэмыплъэхэрэр, ащкІэ шапхъэу щыІэхэр укъуагъэ зэрэхъухэрэр ТхьакІущынэ Аслъан пэублэм къыщыхигъэщыгъ. Законодательствэм къыдильытэрэ лъэныкъохэр зэрагъэцакІэхэрэр гъэунэфыгъэным ыкІи гумэкІыгъор дэгъэзыжьыгъэным апае межведомственнэ комиссиеу зэхащагъэм гъэтхапэм и 25-м районым уплъэкІунхэр щызэхищагъэх. Зэфэхьысыжьхэм къызэрагъэльэгъуагъэмкІэ, цІыфхэм заявлениеу къатыхэрэм тхьамэфитІум къыкІоцІ уахэплъэнэу щытмэ, ащ охътэ бащэ рагъэхьы. АщкІэ цІыфхэм яфитыныгъэхэр аукъох.

— Муниципальнэ образованием узэрипащэр къыдэпльытэзэ, гумэк ыгьоу, щык агьэу щы эхэм уна э атебгъэтыныр, ахэр зэш опхыныр уипшъэрыль шъхьа I, — къы уагъ АР-м и Лышъхьэ Р.Пщыдатэкьом зыкъыфигъазэзэ. — Цыфхэм апашъхьэ пшъэдэк ыжь зэрэщыпхы рэри зыщыбгъэгъупшэ хъущтэп.

ЩыкІагьэу щыІэхэр мазэм къыкІоцІ дагъэзыжьынхэу ТхьакІущынэ Аслъан район администрацием ипащэ пштьэрыль фигъэуцугь, ар гъэцэкІагъэ зымыхъукІэ, пшъэдэкІыжь зэрихьыщтыр къыгуригъэІуагъ.

\*\*\*

Мы мэфэ дэдэм ТхьакІущынэ Аслъан АР-м и Официальнэ лІыкІоу Урысые Федерацием и Президент дэжь щы Валерий Полевоимрэ ыпэкІэ мы ІзнатІэм Іутыгъзу, джырэ лъэхъаным АР-м и Парламент идепутатэу Хъопсэрыкъо Муратрэ ІофшІэгъу зэІукІэгъу адыриІагъ.

Республикэм иэкономикэ хэхьоныгъэхэр ышПынхэмкІэ илъэс зэкІэльыкІохэм Іофышко зышІэгъэ М.Хъопсэрыкъом зэрэфэразэр ыкІи бэмышІэу зипшъэрыльхэр зыгъэцэкІэнэу езыгъэжьэгъэ В.Полевоим бэкІэ зэрэщыгугъхэрэр АР-м и ЛІышъхьэ хигъэунэфыкІыгъэх. ТапэкІи язэпхыныгъэ агъэпытэээ Іоф зэдашІэныр пшъэрыль шъхьаІзу къыгъэнэфагъ.

ТХЬАРКЪОХЪО Адам.

# Ветеранхэр агъэш Гуагъэх



Илъэс 66-кlэ узэкlэlэбэжьымэ аухыгъэ Хэгъэгу зэошхом текlоныгъэр къыщыдэзыхыгъэ ветеранхэр Адыгэ Республикэм и Лlышъхьэу Тхьакlущынэ Аслъан ихьэкlагъэх. Нэбгырэ 43-рэ хъурэ ветеранхэу торжественнэ зэхахьэм къырагъэблэгъагъэхэр непэ анахь чанэу общественнэ щыlакlэм хэлажьэхэрэр арых.

Республикэм икъалэхэм ыкІи ирайонхэм къарыкІыгъэ ветеранхэм къафэгушІонхэу ащ къекІолІагъэх АР-м и Премьер-министрэу КъумпІыл Муратэ, АР-м и Парламент идепутатхэр, министрэхэм я Кабинет хэтхэр, нэмыкІхэри.

Хабзэ зэрэхъугъэу, мэфэк І Іофтхьабзэр рамыгъажьэзэ, зэк Іэ къскіол Іагъэхэм АР-м и ЛІышъхьэ ахэтэу нэпэеплъ сурэт атырахыгъ. Нэужым ветеранхэр зыщагъэш Іощтхэ шхап Іэм зэк Іэри зэгъусэхэу ек Іол Іагъэх.

— Нэбгырэ пэпчъ анахьэу ыгъэлъэпІэрэ мэфэкІзу ТекІоныгъэм и Мафэу къэблагъэрэм фэшІ сигуапэу сышъуфэгушІо, тиветеран лъапІэхэр, — къыІуагъ ТхьакІущынэ Аслъан. — Непэтиреспубликэ, тикъэралыгъо ма-

мыр щы ак із арылыным шъупсэ шъуемы блэжь у шъуфэбэнагь, тихэгь эгү къэшъуухъумагъ. Ащк із ветеран пэпчъ тхьауегъэпсэу етэ іо. Шъо ліыблэнагъ у къышъухэфагъ регъаш і и цыфхэм ащыгъупшэштэп. Непэ гумэк іыгьоу, щык ізгъ у шъуапашъхьэ итхэм дэгьоу тащыгъуаз, ахэр зэшіохыгъ энхэр типшъ эрыпь шъхьаізу тэльытэ. Тиветеран лъап ізхэр, мэфэк із у къэблагъ эрэм фэш і джыри зэ сыгу къызде ізу сышъуфэгуш іо, псауныгъ яытэ шъу и ізнэу, шъу и бын-унагъохэм шъу адагхъ у шъу шъу шъуфэсэ іо.

Республикэм итын анахь лъапІзу медалэу «Адыгеим и Щытхъузехь» зыфиІорэр Адыгэкъалэ къикІыгъэ ветеранэу Джамырзэ Даутэ ащ фигъэшъошагъ.

Нэужым АР-м иветеранхэм я

Совет итхьаматэу Генрих Бартащук гущыГэр зештэм, мэфэкГэу къэблагъэрэмкГэ зэкГэ къэзэрэ-угъоигъэхэм игуапэу къафэгушГуагъ. Тиветеранхэм ящыГэкГэпсэукГэ нахьышГу шГыгъэным, ахэм яфэГо-фашГэхэр тэрэзэу гъэцэкГэгъэнхэм пае Адыгеим и ЛГышъхьэу, Гофышхо зышГэрэм АР-м и Правительствэ зэрафэразэхэр къыГуагъ. ТапэкГи республикэм иобщественнэ щыГакГэ ветеранхэр чанэу зэрэхэлэжьэштхэр хигъэунэфыкГыгъ.

Торжественнэ зэхахьэм къыдыхэльытагъэу республикэм итворческэ коллективхэм къагъэхьазырыгъэ концерт программэм къззэрэугъоигъэхэр ягуапэу еплъыгъэх.

> ТХЬАРКЪОХЪО Адам.

# Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэм

Научнэ-практическэ ІофшІэным чанэу зэрэхэлажьэрэм, хэгъэгум инароднэ хъызмэт пае ІэпэІэсэныгъэшхо зыхэлъ специалистхэр къызэригъэхьазырхэрэм, Краснодар краимрэ Адыгэ Республикэмрэ азыфагу илъ зэфыщытыкІэшІухэм язегъэушъомбгъун иІахь зэрэхишІыхьэрэм ыкІи ыныбжь илъэс 75-рэ зэрэхъурэм афэшІ Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэм и Щытхъу тхылъ фагъэшъошагъ Хьагъур Айтэч Аюбэ ыкъом, Кубанскэ къэралыгъо аграрнэ университетым социологиемкІэ икафедрэ ипащэ.

Ильэсыбэ хьугьэу шІуагьэ кьытэу гьэсэныгьэм иІоф зэрэфэлажьэрэм, гурыт еджапІэм егьэджэн-пІуныгьэ Іофыр нахьышІоу щызэхэщэгьэным ышъхьэкІэ иІахьышхо зэрэхишІыхьэрэм, къыткІэхьухьэрэ

ныбжык Іэхэм яегъэджэнк Іэ ык Іи яп Іунк Іэ гъэхъагъэхэр зэриш Іыгъэхэм афэш І Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэм и Щытхъу тхылъ фагъэшъошагъ Головченко Антонина Николай ыпхъум, Шэуджэн районым КІэ поселк Эзаревэм игурыт еджап Ізу N 5-м идиректор.

Былымхэм узхэр къямыгъэутэлІэгъэнымкІэ гьэхьагъэхэр зэришІыгъэхэм, ІэпэІэсэныгъэшхо зэрэхэлъым ыкІи илъэсыбэ хъугъэу гуетыныгъэ фыриІзу Іоф зэришІэрэм афэшІ Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет —Хасэм и Щытхъу тхылъ фагъэшъошагъ Семэн Казбек Абубэчыр ыкъом, къэралыгъо учреждениеу «Былымхэм узхэр къямыгъэутэлІэгъэным фэгъэзэгъэ Теуцожь район станцием» ипащэ.

# ШТэгъэн фаехэр нахь **КЪЫХИГЪЭЩЫГЪЭХ**

Тыгъуасэ АР-м иминистрэхэм я Кабинет зичэзыу планернэ зэхэсыгъоу и агъэм тхьамэтагъор щызэрихьагъ Премьер-министрэу Къумпіыл Муратэ.

Лъэныкъо зэфэшъхьафыбэмэ зэхэсыгъом хэлажьэхэрэр атегущы Іагъэх, отраслэ пэпчъ п Іоми хъунэу къыщыуцугъэх. Хэхъоныгъэхэм анахьэу, щыкІагъэу дэгъэзыжьыгъэн фаехэм, шІокІ имыІ у зэшІуахыщтхэм Премьер-министрэм нахыбэу ана Гэ тыраригъэдзагъ. Зытегущы-Іагъэхэм ащыщ гъэмэфэ уахътэу къакІорэм кІэлэцІыкІухэм языгъэпсэфын зэхэщагъэ зэрэхъущтыр. Ащ мыгъэ сомэ миллиони 160-м ехъу пэ<br/>Іуагъэхьанэv агъэнэфагъ. ІофшІэнымкІэ ыкІи социальнэ хэхьоныгъэмкІэ министрэм гъэпсэфыпІэхэр зэкІэ икъоу ащ фэхьазырхэу ары къызэриГуагъэр. Роспотребнадзорым АР-мкІэ и ГъэІорышІапІэ ипащэ ащ дыригъэштагъэп. Лъэныкъо пстэумкІи кІэлэцІыкІухэм языгъэпсэфын фэхьазыр зыгъэпсэфыпІэ-ІэзапІэхэм джыри ахэмытэу къы Іуагъ. Къумп Іыл Мурат Правительствэм ипащэ игуадзэ гъэпсэфыпІэхэр зэкІэ къыкІухьанхэу, зэрэхьазырхэр ыуплъэкІунэу, щыкІагъэхэм ядэгъэзыжын лыплынэу фигьэзагь.

ЛэжьапкІэмкІэ чІыфэ зытель дехеІншедег дехеІпаІштемгнах щыкІагъэу Премьер-министрэм къыхигъэщыгъэхэм ащыщ. Предприятиищэу зыцІэ къыраІуагъэхэм уплъэкІунхэр ащызэхадестыськая мехфыІр, усхнеш охътэ благъэм зэраратыжьыщтым иамалхэр зэрахьанхэу къафигъэпытагъ.

Мэкъумэщ хъызмэтым ылъэныкьокІ́э Іофхэм язытет зытегущыІэхэм чІыгъэшІухэмкІэ Іофыгъо пстэури республикэм зэрэщызэшІуахыгъэр, фэгъэкІотэнхэр яІэу гъэстыныпхъэр хъызмэтшІапІэхэм афатІупщын амал щыІэ зэрэхъугъэр Премьер-министрэм къы Іуагъ. Нэмык Іэу зытегущы Гагъэхэм ащыщых -еалк мехфвахашефее ахаГегдех угъоин, пынджым илэжьын, предпринимательствэ цІыкІум ыкІи гурытым яІофыгьохэр, нэмыкІхэр.

Гъэмэфэ мэфэ фабэхэр къызэрэблагъэхэрэр, машІом зыкъызыщиштэгъэ шъолъырхэр бэу -нетыальный дежелуахыр къыдальнтэнхэшъ, ащ фэгъэзэгъэ къулыкъухэм яІофшІэн агъэлъэшынэу КъумпІыл Муратэ къариІуагъ. Джащ фэдэу министерствэхэми, комитетхэми СМИ-хэм нахь апэблагъэу Іоф адашІэнэу, ахэр къызыдырагъаГэхэзэ гъэцэкГагъэ хъугъэхэри, щык Гагъэхэри цІыфхэм алъагъэІэсынхэу къариІуагъ.

ХЪУТ Нэфсэт.

### РАФТИНГЫР. ХЭГЪЭГУ ЗЭНЭКЪОКЪУР

АДЫГЕИР шІукІэ ашІэ «Интерралли Шъхьа-

гуащэ-2011»-рэ зыфиlорэ зэнэкъокъур мэлылъфэгъум и 27-м аубли, жъоныгъуакІэм и 3-м аухыгъ. Адыгеим, Къыблэ шъо-лъырым, Урысыем рафтингымкІэ язэнэкъокъухэр тиреспубликэ зэрэщыкІуагъэхэр «Адыгэ макъэм» къыхэтыутыщтых. Непэ къыхэдгъэщырэр зэјукіэгъухэр я 35-у Адыгеим зэрэщызэхащагъэхэр, спорт зэіукіэгъухэм зызэраушъомбгъурэр ары.

Урысыем изэнэкъокъу икъызэІухын фэгъэхьыгъэ зэхахьэм Адыгэ Республикэм и Премьерминистрэу КъумпІыл Мурат къызыщэгущыІэм ти ЛІышъхьэу ТхьакІущынэ Асльан, Правительствэм ацІэкІэ спортсменхэм, зэхэщэн Іофхэм апылъхэм, спорт зэІукІэгъухэм альыплъэхэрэм къафэгушІуагъ. Спорт зэнэкъокъу инмэ яшІуагъэкІэ Адыгеир Урысыем, ІэкІыб хэгъэгумэ нахьышІоу ащашІэ зэрэхъурэм мэхьанэшхо ритыгъ.

Мыекъопэ районым ичІыпІэ анахь дахэмэ ащыщхэм спорт зэІукІэгъухэр илъэс къэс дэгъоу зэращык Іохэрэм кънтегущыІагъэх Урысыем рафтингымкІэ изэнэкъокъу исудья шъхьаГэу Петр Кальяновыр, АР-м туризмэмкІэ ыкІи курортхэмкІэ и Комитет иотдел ипащэу Генрих Дерзиян, нэмыкІхэри.

Псы спортым зэрэщызэнэкъокъухэрэм дакІоу, культурэм, -ег сатеІлиахк мыныфеэпсатыг хахьэхэр, зэІукІэгьухэр гъэшІэгьоны зэрэхъущтхэм зэхэщакІохэм тыщагъэгъозагъ.

Рафтингым ухьазырыныгъэ анахь дэгъу къыщызыгъэлъэгъуагъэмэ Алтай, Красноярскэ, нэмыкІхэм къарыкІыгъэхэр ащыщых. Орэд къэзы Іуагъэхэм къахэщыгъэх Санкт-Петербург, Ро-

стов-на-Дону, Адыгеим, Краснодар краим якомандэхэм ахэтхэр.

Зэнэкъокъур туризмэм, культурэм, спортым афэгъэхьыгъэу зэрэщытыгъэр къыхэдгъэщызэ, зэфэхьысыжьхэм тигъэзетеджэхэр ащыдгъэгъозэщтых. Композитор цІэрыІоу Нэхэе Асльан, зэлъашІэрэ журналистэу КІэрэщэ Аслъанбэч, Адыгеим итурист Іофыгъомэ апылъэу КІыкІ Ерстэм, зэнэкъокъум исудья шъхьа Гэу Петр Кальяновым, Иран къикІыгъэхэм, нэмыкІхэм къытфаІотагъэхэр бэмэ ашІогъэшІэгъон хъущтых — ащ тицыхьэ тель.

### <u>ЗЭКЪОШНЫГЪЭМ ИГЪОГУХЭМКІЭ</u>



Къэндзалхэм япоэт цІэрыІоу Габдулла Тукай июбилей фэгъэхьыгъэ зэхахьэхэр Татарстан, Адыгеим, нэмыкІхэм ащыкІуагъэх. Мыекъуапэ щызэхащэгъэ зэІукІэм Адыгэ Республикэм щыпсэурэ къэндзалхэм якультурэ пылъ ку-

пыр кІэщакІо фэхъугъ. Йлъэс заулэкІэ узэкІэІэбэжьмэ. Адыгеим ис къэндзалхэм ямузей Мыекъуапэ къышызэІуахыгъ. Аш лъэпкъ зэІукІэгъухэр, культурэмрэ гъэсэнытьэмрэ афэгьэхьыгьэ Іофыгьохэр щэкІох.

Габдулла Тукай итворчествэ ехьылІэгъэ юбилей зэхахьэхэу Татарстан шыкІуагъэмэ АР-м шыпсэурэ къэндзалмэ якультурнэ обществэу «Дуслыкым» итхьаматэу Алям Ильясовыр тиреспубликэ ыцІэкІэ ахэлэжьагъ.

Татарстан и Президент у Р. Миннехановыр, Урысыем гъэсэныгъэмрэ шІэныгъэмрэкІэ иминистрэу А. Фурсенкэр, УФ-м культурэмкІэ иминистрэу А. Авдеевыр, нэмыкІхэри Казань щыкІогъэ юбилей зэхахьэм хэлэжьагъэх, — къы Іуагъ Алям Ильясовым. – Бысымхэр дахэу къытпэгьокІыгьэх, Алыгеим сэлам фабэ къырахыжьы

зэрашІоигьор къысаІуагъ. Адыгеим итхакІомэ я Союз итхьаматэу МэщбэшІэ Исхьакъ культурнэ обществэу «Дуслыкым» иныбджэгъушЈу. Москва зыкЈокЈэ къэндзалхэм афэгъэхьыгъэ тхылъхэр, журналхэр, гъэзетхэр къафехьых.

зэфещэх

– Габдулла Тукай итворчествэ бэш агъэу сыщыгъуаз. Поэтым илъэс 27-рэ нахь ымыгъэшІагъэми, тхыгъэ гъэшІэгъонхэр къыгъэнагъэх. «Дус--еІшеат фыдэ цІыф гъэшІэгьонхэм афэгьэхьыгьэ зэхахьэ-

хэр зэрэзэхищэхэрэр Іофыгъо дэгъукІэ фэсэльэгъу, — къыІуагъ тхэкІо цІэрыІоу МэщбэшІэ Исхьакъ.

Адыгеим иветеранхэм я Совет итхьаматэ игуадзэу Шымыгъэхъу Мурат, Адыгэ республикэ гимназием тарихъымкІэ икІэлэегъаджэу ЕмтІылъ Юсыф, УІэшыгъэ КІуачІэхэм яветеранэу Рафаиль Бибаковыр, фэштьхьафхэри гущы Іагъэх. Адыгэхэмрэ къэндзалхэм--ес местыне Іыш фехе Інатышыфеск еф рэщыпытэхэрэр щысэ зэфэшъхьафхэмкІэ хагъэунэфыкІыгъ.

Музеим къэндзал орэдышъохэр пщынэмкІэ къыщырагъэІуагъэх, лъэпкъ орэдхэр щызэхэтхыгъэх.

Габдулла Тукай къытхэтыгъэмэ, мыгъэ ыныбжь илъэси 125-рэ хъущтыгъэ. Илъэси 100 фэдизкІэ узэкІэІэбэжьмэ, поэтым бзэм изэгъэшТэн, игъэфедэн афэгъэхьыгъэу ытхыгъагъэхэр жъы хъухэрэп.

Ныдэльфыбзэр бгъэльэпІэн фаеу, тымрэ нымрэ ар абзэу Г. Тукай ылъытэштыгъ. Уиныдэлъфыбзэ зыпшІокІодыкІэ лъэпкъэу узыщыщым сыд фэдэ еплъыкІа фыуиІэщтыр?

«Дуслыкым» щыкІогъэ зэІукІэр поэзие баим имызакъоу, лъэпкъ шІэжьым, ныбжьыкІэхэр дэхагъэм фэпІугъэнхэм афэгъэхьыгъагъ.

### ШІэныгъэлэжьэу, тхакІоу Хьагъур Айтэч ыныбжь ильэс 75-рэ хьугьэ

# ШІулъэгъур зыдэщымыІэм шъыпкъагъи щыІэп

кІэ доктор, профессор, РАН-м социологиемкІэ иинститут инаучнэ ІофышІэ шъхьаІ, РАН-м социологиемкІэ иинститут (ИС РАН) и Краснодар отдел 1986-рэ илъэсым къыщегъэжьагъэу ипащ.

Мэкъумэщ институтым механизациемк Іэ ифакультет Краснодар къызыщеухым ыуж Айтэч автохозяйствэм иинженер шъхьа Гэч къутырэу Шевченкэм Іоф щишІагъ. 1962-рэ ильэсым ащ МГУ-м философиемкІэ иотделение заочнэу щеджэнэу ригъэжьагъ. Ащ щеджэзэ, а факультет дэдэм иаспирантурэ чІахьи, 1967-рэ ильэсым философиемкІэ кандидат диссертациер къыушыхьатыгъ. Айтэч СССР-м ШІэныгъэхэмкІэ и Академие социологиемкІэ и Институт, Кубанскэ къэралыгъо университетым Іоф ащишІагъ. 1991-рэ илъэсым социологиемкІэ доктор циссертациер къыушыхьатыгъ.

-ефыє дехеалаІшфоІи мыажелеалынеІШ гьэхьыгьэхэр крестьяноведением итеоретикэметодологическэ Іофыгъохэр, социальнээкономическэ процессхэм цІыфым чІыпІэу ащиубытырэр, мэхьанэу иІэр, социологие ушэтынхэм ятеорие ыкІи яметодологие.

1996 — 2009-рэ ильэсхэм Айтэч Кубанскэ къэралыгъо университетым социологиемрэ культурологиемрэк Іэ икафедрэ ипащэу Іоф ышІагь. А кафедрэм Урысыем и Къыблэ шъолъыркІэ апэрэў ыкІй а зыр арэу ащ къыщызэІуихыгъ крестьяноведениемкІэ лабораторие.

1996 — 1998-рэ илъэсхэм Краснодар краим игубернатор социальнэ ІофыгъохэмкІэ иупчІэжьэгьоу Айтэч щытыгь. 2005 – 2006-рэ ильэсхэм Адыгэ Республикэм и ЛІышъхьэ социальнэ ІофыгъохэмкІэ иупчІэжьэгъугъ.

Хьагъур Айтэч ипащэу РАН-м социологиемкІэ и Институт и Краснодар отдел 2004 – 2005-рэ илъэсхэм Іоф дишІагъ ушэтын

Хьагъур Айтэч социологие шІэныгъэхэм программэу къуаджэм ицІыф капитал изытет -ыахефеки д. местыахыгым. Ащ изэфэхьы сыжьэу хъугъэ монографиеу «Человеческий капитал современного российского села» зыфиІорэр.

Айтэч Дунэе научнэ форум пчъагъэхэм, социологиемкІэ ыкІи философиемкІэ конгрессыбэхэм ахэлэжьагь.

ЩытхъуцІабэ Айтэч къылэжьыгъ. Ар Кубань шІэныгъэхэмкІэ изаслуженнэ ІофышІ, социальнэ шІэныгъэхэмкІэ Урысые Академием иакадемик (РАСН-м и Краснодар регион отдел итхьамат), ШІэныгъэхэмкІэ Дунэе Адыгэ Академием иакадемик, социальнэ ІофшІэнымкІэ, педагогикэмкІэ ыкІи психологиемкІэ кафедрэм ипрофессор. Научнэ ІофшІэгъи 150-м ехъумэ Хьагъур Айтэч яавтор.

Мыхэм анэмык Гэу художественнэ произведениехэри Айтэч ытхыгъэх. Бэмыш Гэу Краснодар къыщыдэкІыгъ Айтэч иповестьхэр, рассказхэр, очеркхэр зыдэт тхыльэу «Жизнь коротка, как журавлиный крик» зыфиГорэр. Урысые Федерацием культуэмкІэ изаслуженнэ ІофышІэу И. Ждан-Пушкиным а тхылъым фэгъэхьыгъэу етхы: «Уахътэ зытешІэкІэ рецензентхэм хагъэунэфыкІыщт: зятэжъхэм урысыбзэр зымышІэщтыгъэ авторым а бзэр шъхьафитэу, теубытагъэ хэлъэу егъэфедэ; нэмык лъэпкъэу адыгэхэм адэпсэүхэрэр ымыгъэцІыкІухэу, ежь ильэпкъ ишэн-хабзэхэм лъытэныгъэшхо афешІы...»

ПшъэдэкІыжьышхо иІэу, Іофэу зыпыльыр шІу зэрилъэгъурэр къыхэщэу шІэныгъэм ык и художественнэ литературэм апашъхьэ ит Іофыгъохэр Айтэч къеІэтых, ахэм Іоф адешІэ. А. С. Пушкиным ыІуагъ: «ШІулъэгъур зыдэщымыІэм шъыпкъагъи щыІэп». Ар афэгъэхьыгъ Айтэч иІофшІагъэхэм.

Антон БЕВЗ.



 ${f Goods Goods Goods} \ {f M} {f S} {f u} {f G} {f S} {f u} {f I} {f S} {f U} {f C} {f X} {f B} {f W} {f S} {f U} {f C} {f S} {f U} {f C} {f S} {f U} {f C} {$ 

න්ත න්ත න්ත න්ත න්ත න්ත න්ත

# Шэпсэух дунаим адыгэ льэпкьхэр

(КъызыкІэлъыкІорэр жьоныгьуакІэм и 12-м къыдэкІыгьэ номерым ит).

Умылъэгъурэм уасэ фэпшІына? ЩыІэныгъэ кІуачІэ зыкІо--етеалык деалынеГыш идакыПр къон зыгу хэлъри умылъэгъухэмэ, зэфэдэу цІ́ыфымкІэ къин кІуапІэ мэхъу. «Адэ сыда къельэкІонэу тыгьэр огум къызыкІе*кІурэр?»* — джэуапыр ешІэ нахь мышІэми, усакІор къэупчІэ, нахьыбэ къыгъэнэфыным фэшІ, нахьыбэмэ щыІэныгъэ кІуачІэ аритыным фэшІ, мэхъаджэм имэхъэджагъэ адрэмэ алъэгъуным фэшІ, тыгъэм фэдэу, тыгъэм щыщэу усакІор шІум ибаигъэ ыгъэбэгъоным пылъ, ем, мэхьэджагъэм, щыІэныгъэ тэрэзым пэшІуекІоми, щынэ ымышІэу, джэнджэш-ехъырэхъышэм зыдыримыгъэхьыхэу зыпэІуидзэнэу хьазыр: «Джа сызэрэпшІэу уапашъхьэ непэ сыкъехьэ. СыдэкІуаешъ уихэгьуашьхьэ, жым сызэрехьэ. Къынфэсэхьы ныбжыкІэгур, оркІэ джар ситын, мары напэр, мары нэгур, сыгуи уезгъэплъын».

УсакІор зыфэусэрэр чІым кІэрыхыгъэу, щыІэныгъэ къызэрыкІом ипчэгу имыты зыхъукІэ, гущыІэ къин хьазырэу романтизм зыфаГорэр ащ епхыгъэу агъэфедэ: щыІэныгъэ шъыпкъэм нахьи, гум къыхихрэм, гум зызыфищэрэм, шІоигъом уафэусэныр ары ащ къикІрэр. Мы усэхэр (1945 — 50-рэ ильэсхэм) ытхыхэ зэхъум, МэщбашІэм романтизм зыфаІорэм егупшысагъэу, ар зэхифыгъэу къысщыхъурэп. НэмыкІрэ «измэ» горэми ар рыгъозэнэу щытыгъэгоп — ныбжык Іагъэшъ ары, ахэм якъэбар зэхимыхыгъэу, ыпэ къимыфэгъахэхэу сІорэп, ау ащ фэдэ еплъыкІэмэ ягупшысэнышъ, тхэным иІоф тетыгъэп игупшысэ анахьэу зэпхыгъагъэр гум, гульытэм якъежьапІ, ахэм къаубытрэр ары.

Дунаир ины, гъэшІэгъоны, лъэныкъуабэу зэхэт, шъо зэфэшъхьафыбэу щытзэ, зэгурыІозэлэгъоу, зэлъэпкъэгъу-зэамалыгъоу щымытми, зы чІыгум зэдытетых, зыжь къащэ, зы тыгъэ къегъэфабэх, къегъэнэфых, зы уашъо ычІэгъ зэгурыІохэми зэпыйхэми зэдычІэтых — джахэр усэкІо ныбжьыкІэм икъу фэдизэу, игъом диштэу къыгурыІуагъэх. Тыгъэм, мазэм е огушхом язакъоп узэхъопсэнэу угукіи ппсэкІи пштэрэр: ягугъу усакІом бэрэ зыкІишІрэр ахэм шъхьафитныгъэр япхыгъэу, ятамыгъэу щытышъ ары. Ары шъхьаем, тыгъэм, мазэм е жъогъо минхэм уахэсыкІми, чІышъхьашъом укъемык Іужьмэ, ущы Іэн фаеба, ущызыгъа Гэу, лъэбэкъу озыгъэдзэу, жьы къэозыгъащэу дунаим утезыгъэтрэр Тхьэм ыуж Тыгъэр ары, Тыгъэм ыуж къэкІырэ-къэхъурэ лэжьыгъэу Чыгум щыІэр ары. АцІэ къетымы-Іожьми, ахэр зэкІэми тэшІэх, а тшІэрэм МэщбашІэр кІэрычыгъэп, «огум ибыбэнэу» хьазыр: «Игьорыгьоу, бгьуегьэоу джэныкъуачІэм табэр чІэт, тэбэрыдзэм ымэ къэоу тимэджаджэ къажъэ пэт».

Пчэдыжым цІыфыр къызыщыхэтаджэрэ шыІэныгъэм,

мэфэ реным хэхъухьэрэр ылъэгъузэ, пчыхьэр къэсышъ, игъэпсэфыгъо чІыпІэ екІужьы. Ахэм азыфагу къифэрэ уахътэм цІыфым къырыкІорэр, ыщэчырэр, ымышэчрэр, ылъэгъурэр, ымыльэгъурэр усакІом ыушэтыным пылъ: фыгуцэ пІумыфэу, жьы къэмыщэу щыІэныгъэм ухэтын плъэкІынэу щытэп. Арэущтэу занкІу къымыІоми, уашъом ихьоугьэрэ идэхагьэрэ ыгукІэ зэриштэрэм дыкІыгъоу, «щы-Іэныгъэ къызэрыкІом» изэрэщыт шъыпкъэри усакІом къeIo, «натрыф конэу тыгъэуапІэм тыжьыныцэр щыблэрыпс, сызэхъуапсэу унэ къуапэм щытІыргьощтыр къужъІэрыс», тыгъэри усакІом игъусэу чІышъхьашъом щэзекІо, «УкІытапхэу, зигьэнысэу шъхьаныгьчичьэм тыгьэр къепльэ. ЛъэпэпцІыеу, чІым нэмысэу тиатакъи чэум къельэ».

УсакІом огумрэ чІыгумрэ зы дунаеу зэрэщытыр къыгурэІо, тыгъэм ежь фэбыбыныр икІас, -е Іншк мехтему Ій иместыт ув ныгъэ зыхигъэнрэп. Дунаир зыкІы зышІырэр хэбзэ гъэнэфагъзу усакІом гупшысэ шъхьа-Тэу зыдиІыгъ — тыгъэр щымыеІнчені, емеІнмыш хіпо, емеІ нэкІы, чІышъхьашъор щыІэныгъэнчъэ хъун щынагъор щыгъупшэрэп. Зыгу кІодыгъэу, неущырэ мафэм щымыгугъыжьырэ лъэгъончъэ «шъхьэзэкъо-къурэу» цІыфыр усакІом ылъэгъоу къыхэкІы: «СеІэшъ, тыгъэм имэшІотхъуабзэ пчыхьэрэ хым рысэгьэкІуасэ, хыормэ зыщаштэшъ сІэгушъо, хы бзыу тэмэфхэу шэгушох, запхъуатэшъ, зэ огум зыкІакІэ, зэ нэпкъым егыйхэу жэхалк Гэх» — цІыфыри лъэшы, хыри ащ нахь лъэшыжь, цІыфми тыгъэми къабгыни, чэщ шІункІым имэхъыр илъэу къухьэр хы нэпкъым къы Гунагъ: «Къухьэхэр загьорэ нэшхъэих, хы нэпкъым Іутхэу мэхьыех, чІыгу гъунэр къагъотмэ ашІоигъу». Къухьэри цІыфым фэд, къэзыухъумэн нэпкъ ищыкІагъ, ыІэ зэхишІэу, ылъэ ыгъэпытэу убытыпІэрэ теуцопІэ-гугъапІэрэ афэныкъу.

Социальнэ мэхьанэу я XX-рэ лІэшІэгъур зэщызыгъэкъуагъэхэр усакІом ымылъэгъухэрэ фэд: сыд уаса иІэр? ЦІыфымрэ дунаимрэ язэфыщытыкІ. О хьажъгужъ зэхэмыфыгъэ Іофхэм уагъэгумэкІу, бэнэн-цІэцІэным, нэмыкІ уетхъоным, лъэхъу ебдзыным упылъзэ, хым зыкъитэу чІыгум зыкъытырикІэмэ, уитхъони-уихъуани мэхьанэ яІэжьэп (чІыгусысэу, цунамэу, илъэс 2011-рэм Японием къыщыхъугъэм упчІэшхохэр къыгъэуцугъэх). Хым ыкІуачІэ ины:

Игырзы макъэ хыбгъэр зэритхьэу,

Уальэу зитмэ — уашьом зыщихьоу, Хьущтыр орэхьу ыІорэм фэ-

дэу, Шы емылычэу, шхончъэ

шъхьафитэу МыжьокІэ жъгьэир ыцэшъ, къыІупсэу,

Псы фыжьы пхъапхъэр итхъурбэ Іупсэу

хыуроэ тунсэу Хыдзэ губжыгъэм нэпкъым зыредзы,

Исыджы папцІи огур зэІебзы.

Уемынэгуежынэу хым ииныгьэ, ыкІочІэ льэш усакІор егьатхьэ, ехьуапсэ, ащ амалышхо хигъуатэ шІоигъу, ау щэщынэ, нэпкъыр емынэ горэм екІодыліэмэ, мэшІошхо къыкІанэу зэхэтакъомэ? ЕтІани, цІыфыр льэшба, зыгорэ амал хъунэу кыугупшысыным щэгугы: «Гу закьоу сиІэр, зыгъэсамбыр, мо хышхоу слъэгъурэм сыдэу уехьщыра?» — хым, дунаим кІуачІэу акІоцІылъым зыпигъэуцужын гухэлъ ышІыгъэм фэд, ау гупшысэр упчІэ тамыгъэкІэ усакІом еухы.

ОшІэ-дэмышІэу, адыгэ усэн Іофым джырэ нэс хэмылъыгъэхэу, хэлъ щыІэми къыхэмыгъэщыпагъэхэу Тхьэм иІэмыркІэ едмыфыЩ еІиг охшытифакасш тыкъэзыуцухьэрэ Дунаимрэ азыфагу Іофышхо, гупшысабэ, зэгурымы Гоныгъэ щынэгъуабэ зэрилъыр МэщбашІэм убытыпІэ шъхьаГэ ышІыгъэхэу пхырещы. Ар социальнэ гупшысэкІэ заджэхэрэм шІокІыІо — непэ обществэм ыгъэбыракъэу неущ щыгъупшэжьхэрэм афэдэп. УсакІом усэ етхы паекІэ, хым ыкІуачІэ, чІычІэгъ чыжьэм къычІзурэ машІом ыкІуачІз уебэнынэу амал щыІэп, усакІор зыгъэгумэкІырэр нэмыкІэп, ау ыбгъукІэ готым фэд: ежь а щынагъор къымыІомэ, нэфэшъхьафхэм къаІонэу игъо имыфэнхэм егъэнэшхъэи, ежь гу зылъитагъэм зэкІэмэ гу лъатэмэ, хэкІыпІэм нахь лъыхъугъошІу зэрэхъурэр къегъэунэфы.

Ары дунаим идэхагъэ фэгъэхыгъэу сатырэ зэгъэфэгъабэ МэщбэшІэ Исхьакъ зыкІитхырэр: дунаим идэхагъэ цІыфым икъу фэдизэу зэхишІэу, щыщ хъумэ, а дэхагъэр къызэриухъумэн кІуачІэ зэригъэуІунымкІэ амал тэрэзхэр Іэрылъхьэ фэхъунхэм нахъ пэблагъэ мэхъу дахэр дахэ шъхьаем, уухъумэн фае, дахэр кІочІэшхошъ, уеІэсэкІын, удэлэжьэн фае.

Общественнэ гупшысэхэм усакІом зафимыгъазэу щытэп; ар къызыхэхьэрэ усэми анахь Іофыгъо иныр (ЦІыфыр, Дунаир) ІэкІыб ышІырэп: «*Тхьапша* шъуигугъэу, тхьапша шъуизафэу шъуимыжьосынмэ ачІэкІодагьэр? Ащ нэпэмыкІэу, ащ нэфэшъхьафэу бэба шъэфыбэу тамыгьэшІагьэр... зэуж-зэльыкІоу тарихь ильэсхэр дунэе пашъхьэу чІым щызэолэкІых, джы къызнэсыгъэм тикъушъхьэпсыхэр хы ШІуиІэ чІэгым щыгьоу къычІэкІых», нэмыкІэу: «Адыгэ чІыгур, адыгэ хэкур, бэ птехьыкІыгьэр, ащ тыщыгьуаз, сыда отиІагьэр, дунаижъ бзаджэр, адыгэ тІэкІу гущэр зэпэзэладжэ оры чІынальэм тезышІыхьагьэр». Мы усэхэр МэщбашІэм 1954-м ытхыгъэх. Адыгэ тарихъ тхьамыкІагъом а лъэхъаным зыми игугъу ышІынэуи амал иІагъэп, пшІыгъэми, уапэ иль гъогур гъэнэфэгъагъэ хьэр псашъо зыщыуагъэщэн льэгъуагъ ар. УсакІор ащ емыгупшысагъэу пІоми, шъыпкъэм пэчыжьэ хъун, егупшысэзэ ытхыгъэн фаешъ, цІыфыгъэлІыгъагъэу зыдиІыгъыгъэр зэрэнэрылъэгъур шъыпкъэ. Нахь гъэугуфыгъэу джыри гупшысэр усакІом льегъэкІуатэ: «Хыор щыугъэр тарихъы нэпкъым зэхигъэлъалъэу льэгукІэтын ешІыми, сэшІэ, адыгэ льэпкъым ынэгу гукъаор ренэу кІэтын».

А лъэхъаным гущыІэ Іэтыгъэхэу щы Гагъэхэр шъугу къэжъугъэкІыжьых. — Адыгэ чІыгумрэ Урысыемрэ егъашІэм зэныбджэгъухэу къахьы, «яшІоигъоныгъэкІэ» адыгэхэр урысхэм загоуцуагъэр илъэс 450 хъугъэ (1657-м щыкІэдзагъэу къалъыти, 2007-м ар агъэмэфэкІыгъ). Ау ахэм агодзагъэу адыгэ льэпкъым къехъулІэгъэ тхьамыкІагьор усэр хэгьэкІи, гущыІэ къодыек Тэ къэп Тони уегупшысэни уфитыгъэп. «Хыуай» зыцІэ поэмэри адыгэ тхьамыкІагъом ехьыл агъэ Мэщбаш Іэм ытхыгъ, къыхаутыгъ. ЗыфасІорэр: общественнэ мэхьэнэ ин зиТэ Іофыгъохэми усакІом джэнджэш-енэгуеныгъэ ыгу къыримыгъахьэу атегущыІэным зыфигъазэу зэп къызэрэхэкІыгъэр. Ехъырэхъышэщтыгъэми, ащ шъхьарыбэкъукІын ылъэкІыгъ.

Дунаим и Іофыгъо инхэм нахь шъхьэихыгъэу атегущыІэным иамалхэу ІэкІоцІ кІуачІэу фэхъугъэхэм усакІом исэнаущыгъэ нахь агъэпытагъ, зытегущы Іэрэм нахь шІошъхъуныгъэ фыриІэу тегущыІэ хъугъэ. ГущыІэм ыпкъ, ыкІуачІэ нахь пытапІэ иуцуагъэх. КъэІокІэ псалъэм, мэкъэ зэпэджэжьхэм МэщбашІэр алъымыхъухэрэм фэд, аукъодыеу ыпашъхьэ илъхэу, мэІабэшъ къештэ фэдэу къыпщегъэхъу. Ау ащ Іофыр тетэп: гущыІэм икъэгъотын къинышхо пелъагъоуи сІорэп (къинышхо пызылъагъорэм иусэ ІэрышІыгъэ-къэугупшысыгъэ лъэныкъо къышІухэмыхьанэу амал зимыІ), къин пимыльэгьуахэу, джэгурэм фэдэу матхэ пІонри тэрэзэп (къин зэмылъэгъулІэгъэ усэри «псынкІаІо» хъункІэ щынагъо, Іоф зыдэмыш эрэ лэжьыгъэм к Эн дэгъу хэпхын плъэкІыщтэп). Усэ зэхэплъхьаныр, сурэт пшІыныр, орэд уусыныр Іоф ІэшІэхмэ ащыщэп, ор-орэу хьапс зытеплъхьажьыгъэм фэд. КъэтІогъагъ: тхэным икъин пфэмыщэчыщтмэ, усэным упымыхьэмэ нахьышІу. Арышъ, усэныр «зыфэпсынкІэр», нэмыкІэу къэпІон хъумэ, усэныр идунэе Іэмырэу Тхьэм къызэритыгъэр тхэ хъуми, къин ымыльэгъу фэдэу къыпщэхъу, ау мытхэнэу къэхъугъэу, тхэн фаеу пшъэрылъ зыфэзышІыжьрэм хьазабэу ыпшъэ рилъхьэрэр зыфэдизыр къэІогъуай. Тхьэм къыуитыгъэ сэнаущыгъэмрэ узэрыедмеІиу уельмы ны іменти неажел зэтефэмэ, усэным фэгъэхьыгъэ Іофыр къыбдэмыхъунэу щытэп.

Сэнаущыгъэр Тхьэм иІэмырми, ІэпэІэсэныгъэр усэрэм епхыгъ, иІофшІэн амал къыпкъырэкІы — джитІур зэдэбгъэлэжьэн плъэкІмэ, гъэхъагъэм ылъэныкъокІэ утефагъ. МэщбэшІэ Исхьакъ Тхьэм къыфишІагъэр бэ — Тхьэм къыфишІагъэм ипэгьокІзу ежь иІофышІэнкІэ, илэжьэн лъэныкъокІэ ышІагъэр бэ, мыпшъыжьэу лэжьагъэ. Мы усэхэу зигугъу къэтшІыгъэхэр ытхыхэ зэхьум, ар Литературнэ институ-

тым чІэсыгъ, еджакІо пэтзэ, тхакІохэм я Союз аштагъ, Корней Чуковскэм, Илья Сельвинскэм, Всеволод Ивановым, Сергей Михалковым афырикъужьэу къыщытхъугъэх. Тхэн-усэн Іофым чъыгэе пкъэоу хэтхэр къыбгоуцохэу, ежьхэм уамыгъэхымэу узыхалъытэмэ, ащ мэхьанэшхо зэриІэр къэмыІожьми, нафэ. А лъэхъаным ыпэкІи МэщбэшІэ Исхъакъ амал мыцІыкІухэр зэрэІэкІэлъхэм ишыхьатэу усабэ ытхыгъ. Джыри зы усэ горэм игугъу къэсшІын, ыцІэр «Сыдэу гуахьа мы типчыхьэ еІошъ, псыхьор къысэпсальэ».

КІэк Іорык Ізэ, мафэр пчыхым Фельэк Іоны, фепэсэк Іы. Къазыф фыжьых п Іонэу псышьхым

Пшъэшъэ чэфмэ зыщагъэпскІы.

Пшъэшъэ купмэ, мо фыжь пшъэфмэ

Ори сыда уазкІхэмытыр? Уипшъэшъэгъумэ, уилэгъу нэфмэ,

ядунаий сэ сызхэтыр. УкъэкІощтба адэ псыхьэ? Сыкъыуажэ, сыкъыппаплъэ. Сыдэу гуахьа мы типчыхьэ

ЕІошь, псыхьор къысэпсальэ. АпэрэмкІэ, ар сурэт гъэшІэгьон, сурэт дах, пчыхьапэу, мафэмрэ чэщымрэ зызэІукІэхэрэ лъэхъанэу пшъашъэмэ япсыхэхьэгъур ары усакІом къытхырэр. Мафэр блэкІыгъи фэд, пчыхьэр къихьагъи фэд, ау нэфынэу щы Гэр екъу бзылъфыгъэу псым хэсхэр плъэгъунэу, ахэр имылъэгъукІыпэным фэшІ мэзахэу зыкъэзыгъэлъэгъуагъэр пчыхьэпэ жьаушьоу атеубгъуагъ — дэгъоуи олъэгъух, етІани умылъэгъурэм ехьыщыр. Ащ мэхьанэ иІ: пшъашъэмэ яшъэф псыхъом имызакъоу зэрэдунаеу аушъэфын, ар аушъэфы пэтзэ, етІани ахэр псым зэрэхэсхэр зыгорэм ылъэгъунхэ фае. Природэм ианахь тын лъапІзу Псым хэсхэшъ, Псым ащ ІаплІ къарещэкІышъ, матхъэх, а тхъагъоу апкъышъол пэблагъэ хъугъэм нэмыкІ тхъагъом, нэфэшъхьаф ІаплІ фабэм ныбжьыкІэхэр кІегъэнэцІых -дунаир яй, насыпнамысэу яІэр дунаеу зыхэтхэм епэсыгъэу къадэлэжьэн-къадэпсэунэу щэгугъых, ащ яцыхьэ телъ. Ар зы лъэныкъу. Адрэр: псыхьом идэхагъи, пшъашъэмэ яхьалэмэтыгъи зылъэгъурэр кІэлэ ныбжыкІ, псым адыхэсынэу лъэпкъ шэн-хабзэм ыштэрэп, ежьыми, ар щегъэзые, ау нэм ылъэгъурэр псэм ыуас, пшъашъэмэ яплъызэ, ежь ыгу ашыкъ зыфэхъугъэр зэрахэмытым нэшхьэигьэ къыреты. Ары шъхьаем, ежь зыкІэхъопсырэ гушІуагьом лъыІэсыгьэ псыхьор ыпашъхьэ ит, ащ пшъашъэми ІаплІ арищэкІыгь, яшъэф горэхэри зэригъэш Гагъэх, ахэр псым къызыдихьыхи, кІалэм къыкІэрыхьагъ: «Сыдэу гуахьа мы типчыхьэ еІошъ, псыхьор къысэп-ШЭШІЭ Казбек.

ЩЭШІЭ Казбек. Филологическэ шІэныгъэхэмкІэ доктор. (Джыри къыкІэльыкІошт).

# Къызэкіэкіуагъэп

Хэгъэгу зэошхом ліыхъужъныгъэу щызэрихьагъэм Андзэрэкъо Мыхьамэт бэрэ къытегущы Іэщтыгъэп. Орденэу, медалэу къыфагъэшъошагъэхэм зэо илъэс фыртынэхэр нэгум къык агъэуцохэу ыкъохэм алъытэщтыгъэми, мамыр щы акіэм игугъу ышіыныр ветераным нахь икіэсагъ.

— Щыфыр щыІэнэу, лэжьэнэу, шІу ышІэнэу къэхъу, — ыІощтыгъ Андзэрэкъо Мыхьамэт.

Дзэм къулыкъур къыщихьи, икъоджэ гупсэу Кощхьаблэ къызегъэзэжьым, шыхэр зыщахъурэ фермэм Іоф щишІэщтыгъ. Шъхьэгъусэ зэригъэгъотыгъ, кІэлэцІыкІухэр унагъом къихъухьагъэх. Инасып щыІэныгъэм зэрэщыпхырищыщтым егупшысэзэ, фашист техакІохэр заокІэ тихэгьэгу къибэнагьэх. Мыхьамэт апэрэхэм ащыщэу военкоматым екІолІагъ, мамыр щыІакІэр къыухъумэным фэшІ Іашэр ыш-

Къыблэ фронтым хэтэу М. Андзэрэкьор пыйхэм апэуцужьыгь. Фашистхэм Москва аштэнышъ, заор мэзи 2—3-кІэ аухын ямурадыгъ. Москва чІым тырагъэстыкІынышъ, къалэр зыдэщытыгъэ чІыпІэм псыр рагъэлъэдэнэуи фашистхэм къа Гощтыгъ. А льэхьэнэ къиныр Мыхьамэт дэгъоу ыгу къэкІыжьыщтыгъ.

### **Москва** щиублагъ

1941-рэ илъэсым шэкІогъум и 7-м тидзэхэр зэхэтхэу Москва игупчэу Краснэ площадым къырыкІохи, занкІэу заом Іухьагъэх. ТекІоныгъэр къызэрэдахыщтым яцыхьэ тельэу щытыгь. Я 14-рэ минометнэ дивизием идзэкІолІэу М. Андзэрэкьор Москва къзухъумэгъэным фэзэуагъ. Нэужым Темыр-КъохьэпІэ ыкІи Ленинград фронтхэм къулыкъур ащихьыгъ. Украинэр, Белоруссиер, Европэм ихэгъэгухэр шъхьафит зышІыжьыгъэхэм ащыщыгъ.

### <u>Фашистым</u> бжымыр <u>къыфегъэлъагъо</u>

аукІыщтыгъэх, картофыр зычІэлъ чІыгухэм ащышыпэштыгъэх. Фашистхэр ащ шыгъозагъэх. Пыим илетчикхэр къалъыплъэхэзэ, губгъом щыугъоерэ тидзэкІолІхэм щэгынхэр къатырапхъанкІэщтыгъэх, къаукІыщтыгъэх.

Мафэ горэм Андзэрэкъо Мыхьамэт икомандирхэм ащыщ къеушъыигъ. Фашист самолетыр уашъхьагъ къибыбэнэу зыфежьэкІэ, зыгорэм учъэнэу уфемыжь. Самолетыр уанэ Іу щыІ у упечьэн фае. Джащыгъум цэгынхэр къыптыригъэфэнхэр нахь къехьылъэкІыщт, — къыриІуагъ командирым.

Губгъом шІукІаеу Мыхьамэт щыугъоягъэу пыим исамолет къэбыбэу ыльэгъугъ. Летчикым самолетыр чІым нахь къыпэблагъэу къышІыщтыгъ, пулеметымкІэ оным къыдиублэщтыгъ, ау зи къыдэхъущтыгъэп. Мыхьамэт самолетым ынэІу фигъазэзэ пачъэщтыгъ.

Фашист летчикым щэ-гынхэр ыухыгъэх. Советскэ дзэкІолІэу М. Андзэрэкъор губгъом ит. Пыим илетчик «зешхыхьэжьы», caмолетыр къырефэкІы шъхьаем, адыгэ хъулъфыгъэу лІыгъи, къулайныгъи зыхэльыр ыгъэщынэн ыльэкІыгьэп. Фашист самолетым енэгуягъо гъэстыныпхъэр ыухыщтыгъэкІэ. Летчикым бжымыр М. Андзэрэкъом къыфигъэлъагъуи, огум ибыбэ-

### Урыс ныом ыгъэхъужьыгъ

Ленинград икъэухъумэн Мыхьамэт хэлажьэзэ, хьылъэу къа-ТидзэкІолІхэм гъомылапхъэр уІагъ. Мэзихым къыкІоцІ меди-



хъужьын алъэкІыгъэп. Узым зиушъомбгъущтыгъ, лъакъор шІуцІэ хъугъэ, пахын фаеу врачым къыриІуагъ.

— А сикІал, сэ уц Іэзэгъухэр сиІэх, плъакъо згъэхъужьыщт, къыриЈуагъ урыс ныом. Бэ темышІэу узым къыкІичыгъ, Мыхьамэт ыльэ къытеуцожьыгь. Ныор ащ ыуж госпиталым ашти, дзэкІолІыбэ ыгъэхъужьыгъ.

### <u>Изакъоу</u> *КЪЫЗЭНЭМ...*

1944-рэ илъэсым Пруссием фэгъэхьыгъэ заохэм М. Андзэрэкъор ахэлэжьагъ. Минометнэ расчетым икомандирэу, старшэ сержантэу Андзэрэкъом къызэриІотэжьыщтыгьэу, расчетым хэт дзэкІолІхэр фэхыхи, ежьыр къэнэгъагъ. Сыхьат заулэкІэ узэкІэІэбэжьмэ, Іанэм къыбдыпэсыгъэр къаукІыгъэу зыплъэгъукІэ, гум ихъыкІырэр макІэп. Уапашъхьэ къыщыорэ бомбэм уигъусэ дзэкІолІхэр екІодылІэхэу уизакьоу укъызынэкІэ, лъышІэжь заом нахь пхъашэу узэрэхэлэжьэщтыр ары узэгупшысэрэр.

Мыхьамэт изэо ильэсхэм къатегущы Іэжьыныр ик Іэсагъэп. Ащ къыдыхэтыгъэ дзэкІолІхэр Кощхьаблэ къакІохэу къыхэкІыщтыгъ. Ветеранхэм ащ фэдэ зэфэшІ мэзым хальэгъорэ бзыухэр къыщеГэзагъэх, ау ылъакъо агъэ- хэр анэгу къыкГэуцожьыщтыгъэх. мэт.

ыкІи я ІІ-рэ степень зиІэхэр, Хэгъэгу зэошхом иорден истепенитІу, медалэу «За отвагу», Европэм икъалэхэр шъхьафит Ізимен Ішеф мехеалыажыІшареє медальхэри къыфагъэшъошагъэх.

Тятэ заом къикІыжьи, мамыр ІофшІэнхэр ыгъэцэкІагъэх, типІугъ, — еІо Урысыем культурэмкІэ изаслуженнэ артистэу, Адыгэ Республикэм инароднэ артистэу Андзэрэкъо Чеслав. — Ныбджэгъубэ иІагъ, гукІэгъу хэльыгь. Сятэ ишэн-зекІуакІэхэр сщыгъупшэхэрэп, жъы хъухэрэп, щысэ тесэхы.

джым адыгабзэр щарегъэхьы ари лъэпкъ Іофыгъоба!

Чеславрэ Светланэрэ апхъоу Марзыет искусствовед, акъоу Долэт Санкт-Петербург щэпсэу, композитор, ыусыгъэ произведениехэр Урысыем, Европэм ихэрэкъо Вячеслави композиторэу, Айдэмыри, Джантэмыри, Темырджани ятэжъ икъэбархэм за-

ТекІоныгъэм ия 66-рэ илъэс къафиІотэныех.

Сурэтым итыр: старшэ серафимыкъоу къыхэкІыщтыгъ. Ащ цинэм иІофышІэхэр госпиталым ТукГэгъухэм заом имэфэ плъыр- жантэу Андзэрэкъо Мыхьа-

# <u>Инаградэхэм</u> <u>къаГуатэ</u>

Щытхъум иорденэу я III-рэ

Андзэрэкъо Мыхьамэт ыкъохэу Юрэрэ Вячеславрэ ядунай ахьожьыгь. Ыпхьухэу Асыетрэ Мирэрэ къытхэтых. Чеслав композитор цІэрыІу, зэлъашІэрэ орэдыІу. ЛІыхъужъныгъэм, шІэжым афэгъэхынгъэ орэдхэр, музыкальнэ произведениехэр еусых. Итворчествэ патриотическэ пІуныгъэм зэрэфэгъэхьыгъэр къэзыушыхьатырэмэ ащыщ Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо премие къызэрэфагъэшъошагъэр. Ишъхьэгъусэу Светланэ Адыгэ кІэлэегъэджэ колле-

гъэгумэ ащэжъынчых. Андзэрэкъо Мыхьамэт псаоу къытхэтыгъэмэ, мы мафэхэм ыныбжь илъэси 100 хъущтыгъэ. АндзэорэдыІоу щытыгъ. Ащ ыкъохэу щагъэгъуазэ.

Андзэрэкъохэр ІофшІэгъэ дэгъухэмкІэ пэгъокІых. Мыхьамэт икІалэхэм янепэрэ псэукІэ къылъэгъужьыгъэмэ, насыпышІоу зилъытэжьыни, сабыеу унагъом исхэм ашъхьашъо шъабэу ыІэ щифэзэ, ижъырэ орэдхэр къафиІоныех, къэбар гъэшІэгьонхэри

**——** АТЛЕТИКЭ ОНТЭГЪУР **—** 

# Апэрэ мастерым фэгъэхьыгъ

Адыгэхэмкіэ атлетикэ онтэгъумкіэ апэу СССР-м спортымкі і имастер хъугъагъэр Дзэгъащтэ Хьаджэбый. Идунай ащ ыхъожьыгъэми, тщыгъупшэрэп, илъэс къэс зэнэкъокъухэр Кощхьаблэ щызэхащэх.

оным иадминистрацие ыцІэкІэ

Спорт зэІукІэгъухэр рагъэ- тикэ онтэгъумкІэ и СДЮСШОР жьэнхэм ыпэкІэ Кощхьэблэ рай- идиректорэу, РСФСР-м изаслуженнэ тренерэу Хъуажъ Мэджы-Ахътэо Мухьарбый, АР-м атле- дэ, нэмык Іхэри къыщыгущы-

Іагъэх. Дзэгъэщтэ Хьаджэбый рэ СултІан, кг 69-рэ, ДышъэкІ иІахьылхэу Аслъан, Фатимэ, фэшъхьафхэри зэнэкъокъумэ япльыгьэх, хэушьхьафыкІыгьэ шІухьафтынхэр спортсменхэм афагъэшъошагъэх.

Купэу зыхэтыгъэхэм апэрэ чІыпІэхэр къащыдэзыхыгъэхэр: Кобэщыч Асльан, кг 56-рэ, Руднев Алексей, кг 62-рэ, КъапшоАндзаур, кг 77-рэ, Хабитулин Константин, кг 85-рэ, Сихъу Рэмэзан, кг 94-рэ, БрантІ Тимур, кг 105-рэ, Хьакъуй Тимур, кг 105-м къехъу. Батыр ныбжьыкІэхэр Мыекъуапэ, Штурбинэ, Блащэпсынэ, Джамбэчые, Инэм ащэпсэух.

КъыдэзыгъэкІырэр: Адыгэ Республикэм льэпкъ ІофхэмкІэ, ІэкІыб къэралхэм ащыпсэурэ тилъэпкъэгъухэм адыряІэ зэпхыныгъэхэмк Іэ ыкІи къэбар жъугъэм иамалхэмкТэ и Комитет Адресыр: ур.Крестьянскэр, 236

Зэхэзыщагъэхэр:

Адыгэ Республикэм

и Къэралыгъо Совет — Хасэр, иминистрэхэм

я Кабинет

Редактор шъхьаІэм иапэрэ гуадзэр АУЛЪЭ Руслъан

Редакциер зыдэщыІэр: 385000, къ. Мыекъуапэ,

ур. Первомайскэр, Телефонхэр: приемнэр: 52-16-79, редактор шъхьаІэм иапэрэ

гуадзэр: 52-49-44. редактор гуадзэрпшъэдэкІыжь зыхьырэ секретарыр: 52-16-77.

E-mail: adygvoice@mail.ru

### Зыщаушыхьатыгъэр:

Урысые Федерацием хэутын ІофхэмкІэ, телерадиокъэтынхэмкІэ ыкІи зэлъы-ІэсыкІэ амалхэмкІэ и Министерствэ и Темыр-Кавказ чІыпІэ гъэІорышІапІ, зэраушыхьатыгъэ номерыр ПИ №10-3892

Гъэзетым къыхиутыхэрэм мышъыпкъагъэу къахафэхэрэмкІэ къэзытхыгъэхэм пшъэдэкІыжь ахьы. Къатхэхэрэмрэ гъэзетым щылажьэхэрэмрэ яеплъыкІэ зэтемыфэн ылъэкІыщт. Гъэзетеджэхэм къытфагъэхьырэ тхыгъэхэр зэхэтфыхэрэп ыкІи къэзытхыгъэхэм аІэкІэдгъэхьажьыхэрэп.

### тырэр

OAO-y «Полиграф-ЮГ», 385000, къ. Мыекъуапэ, ур. Пионерскэр, 268

> Пчъагъэр 5127 Индексхэр 52161 52162 Зак. 1276

Хэутыным узщыкІэтхэнэу щыт уахътэр Сыхьатыр 18.00 ЗыщыкІэтхэгъэхэ уахътэр Сыхьатыр 18.00